



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
СУДОВОЙ ПРОТИВОПОЖАРНОЙ КОНСТРУКЦИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE  
FOR FIRE-PROOF DIVISION**

Наименование и тип огнестойкости  
Designation and class of fire resistance **Переборка тина Н-60  
H-60 Class Bulkhead**

Разработчик (изготовитель)  
Designer (manufacturer) **Rockwool - Marine & Offshore**

Адрес  
Address **Hovedgaden 584, 2640 Hedehusene, Denmark**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутая(ые) конструкция(и) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned division(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до  
This Type Approval Certificate is valid until

**12.03.2012**

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue

**12.03.2007**

№ **07.00563.009**

Код номенклатуры  
Code of nomenclature

**06010100**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

**В.И.Евенко/V.I.Evenko**

М.П. (подпись)  
L.S. signature

( фамилия, инициалы )  
name



Краткое описание конструкции  
Brief description of the division

Стальная переборка толщиной 5 мм с ребрами жесткости, изолированная плитами из минеральной ваты Rockwool Marine Fire Batts 150 с номинальной плотностью 150 кг/м<sup>3</sup>, толщиной 100 мм (два слоя по 50 мм). Плиты крепятся к переборке стальными шпильками и шайбами. Детали переборки показаны на чертеже RW-FP-M023, rev. 01. Образец переборки испытан в соответствии с резолюцией А.754(18) ИМО при условии, что отношение время/температура соответствует углеводородному типу пожара.

The bulkhead is made of steel plate 5 mm thick and strengthened by means of beams and insulated with 100 mm (2 layers x 50 mm thick) mineral wool slabs Rockwool Marine Fire Batts 150 with nominal density 150 kg/m<sup>3</sup>. The slabs are mounted to the bulkhead with steel pins and washers. Details of the bulkhead are shown in the drawing RW-FP-M023, rev. 01. The bulkhead specimen has been tested in accordance with IMO Resolution A.754(18) but utilising a hydrocarbon time/temperature relationship.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Чертеж образца переборки RW-FP-M023, rev. 01 одобрен письмом 009-6.6.2-7127 от 12.03.07г.

Drawing of the bulkhead specimen RW-FP-M023, rev. 01 has been approved by letter 009-6.6.2-7127 of 12.03.07.

Образец изделия изготовлен под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been manufactured under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт(ы) (№, дата)  
Report(s) (No., date)

07.00567.009

12.03.07

Испытания на огнестойкость проведены (название организации)  
Fire tests carried out by (name of organization)

**Warringtonfire, United Kingdom**

Протокол(ы) испытаний (№, дата)  
Test report(s) (No., date)

152600 Issue 2

15.05.2006

Область применения и ограничения  
Application and limitations

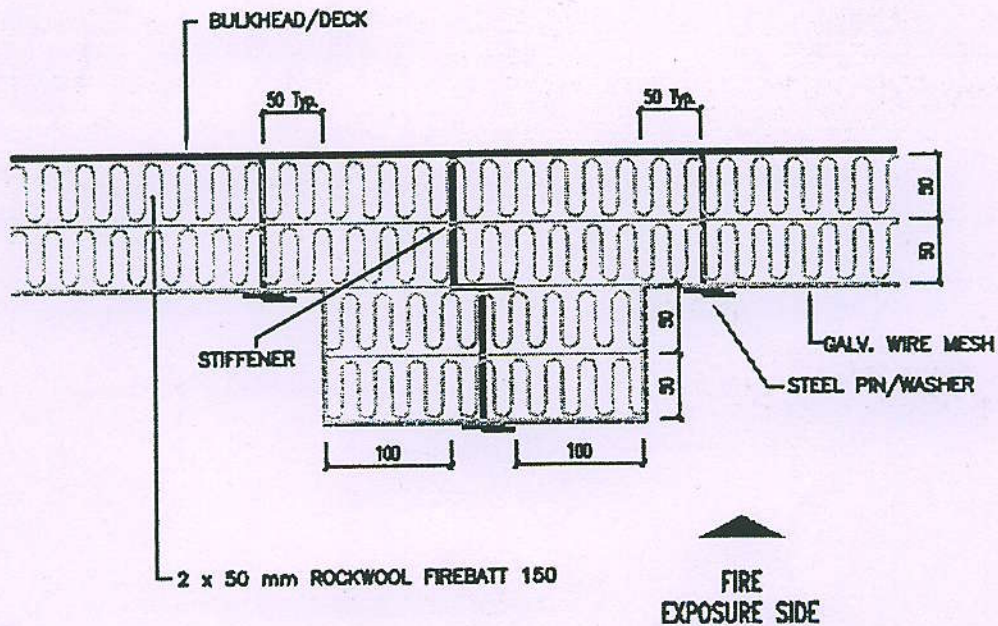
В качестве огнестойких переборок при условии, что установка производится согласно инструкций изготовителя и требований Регистра. Изолированная сторона переборки должна быть обращена в сторону опасности возникновения пожара.

Applicable for use as fire-proof bulkheads, subject to installation complying with the manufacturer written procedures and also RS requirements. The insulated side of the bulkhead is to be faced towards the fire hazard side.

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

Изделие поставляется с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.

The product should be supplied with a copy of this Type Approval Certificate.




 Head Office  
**APPROVED**  
 “ ” 12 MAR 2007  
 \*009\*

HC-FIRE CLASSIFICATION

INSULATION: FIREBATT 150

H - 60

2 x 50 mm

(LRS)

NOTE: THIS DRAWING REPLACES  
DRAWING NO. 4 - 284

DATE: 02.11.94	CONSTR.: JS	APPROVED: TMT	A/S Rockwool P.O.Box 4215 Torshov N-0401 OSLO Phone : + 47 22 02 40 00 Fax : + 47 22 15 91 78 : + 47 22 18 25 80
SCALE: NTS	CORRESPONDING DRW. NO.: RW-FP-M023		
TITLE: H-60 RATED DIVISIONS Rockwool Firebatt 150			ENGINEER NO.: RW-FP-M023
			REV. 01